

Art. 8. Geldigheidsduur

Onderhavige overeenkomst heeft uitwerking met ingang van

Zij eindigt uiterlijk op 31 januari 1996.

Haar inkrafttreding is onderworpen aan de goedkeuring van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw.

Opgemaakt in drievoud op

Het plaatselijk bestuur,

De Minister van Technologische Ontwikkeling
en Tewerkstelling,

Gezien voor akkoord op

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

Onderhavige overeenkomst getekend door de Minister en gezien voor akkoord door de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw wordt overgemaakt door de Minister aan het plaatselijk bestuur op huidige

Gezien om bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 3 december 1993 betreffende de gesubsidieerde contractuelen aangesteld bij de exploitatie van containerparken te worden gevoegd.

De Voorzitter van de Executieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
G. SPITAELS

De Minister van Technologische Ontwikkeling en Tewerkstelling,
A. LIENARD

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Bronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

F. 93 — 305

[C — 27034]

23 DECEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif régional wallon modifiant l'arrêté du 22 février 1990 relatif aux attributions, à l'organisation, à la composition et au règlement d'ordre intérieur de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles de la Région wallonne

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 18 juillet 1991 relatif aux monuments, aux sites et aux fouilles;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'adapter l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990 afin de permettre l'établissement du rapport annuel de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles regroupant l'ensemble des rapports annuels des commissions provinciales et des sections de la régionale, dans un délai raisonnable;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Budget,

Arrête :

Article 1er. A l'article 34, alinéa 2, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990 relatif aux attributions, à l'organisation, à la composition et au règlement d'ordre intérieur de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles de la Région wallonne, les termes « 31 mars » sont remplacés par les termes « 31 mai ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et au plus tard, le 20 mars 1993.

Art. 3. Le Ministre de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 23 décembre 1992.

Le Président de l'Exécutif,
chargé de l'Economie, des PME et des Relations extérieures,
G. SPITAELS

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Budget,
R. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

D. 93 — 305

[C — 27034]

23. DEZEMBER 1992. — Erlass der Wallonischen Regionalexekutive zur Änderung des Erlasses vom 22. Februar 1990 über die Befugnisse, die Organisation, die Zusammensetzung und die Geschäftsordnung der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen der Wallonischen Region

Aufgrund des Dekrets vom 18. Juli 1991 über Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 9. August 1980, vom 16. Juni 1989 und vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Notwendigkeit, den Erlass der Wallonischen Regional-exekutive vom 22. Februar 1990 anzupassen, um innerhalb einer vernünftigen Frist das Aufstellen des jährlichen Berichtes der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen zu ermöglichen; dieser Bericht umfaßt die gesamten jährlichen Berichte der Provinzialkommissionen und der Abteilungen der regionalen Kommission;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Haushalts,

Beschließt die Wallonische Regionalexekutive :

Artikel 1. In Artikel 34 Absatz 2 des Erlases vom 22. Februar 1990 über die Befugnisse, die Organisation, die Zusammensetzung und die Geschäftsordnung der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen der Wallonischen Region werden die Wörter « 31. März » durch die Wörter « 31. Mai » ersetzt.

Art. 2. Vorliegender Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* und spätestens am 20. März 1993 in Kraft.

Art. 3. Der Minister der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Haushalts wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlases beauftragt.

Namur, den 23. Dezember 1992.

Der Vorsitzende der Exekutive,
auftragt mit der Wirtschaft, den KMB und den Auswärtigen Beziehungen,
G. SPITAELS

Der Minister der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Haushalts,
R. COLLIGNON

VERTALING

N. 93 — 305

[C -- 27034]

23 DECEMBER 1992. — Besluit van de Waalse Gewestexecutieve tot wijziging van het besluit van 22 februari 1990 betreffende de bevoegdheden, de organisatie, de samenstelling en het reglement van inwendige orde van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen van het Waalse Gewest

De Waalse Gewestexecutieve,

Gelet op het decreet van 18 juli 1991 betreffende de monumenten, landschappen en opgravingen;

Gelet op de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten op de Raad van State, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990 aan te passen ten einde het jaarverslag van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen binnen een redelijke termijn te kunnen opmaken; dat jaarverslag verenigt het geheel van de jaarverslagen van de provinciale commissies en de afdelingen van de gewestelijke commissie;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Begroting,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 34, tweede lid, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990 betreffende de bevoegdheden, de organisatie, de samenstelling en het reglement van inwendige orde van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen van het Waalse Gewest worden de bewoordingen « 31 maart » vervangen door de bewoordingen « 31 mei ».

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* en uiterlijk op 20 maart 1993.

Art. 3. De Minister van Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 23 december 1992.

De Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
G. SPITAELS

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Begroting,
R. COLLIGNON

F. 93 — 306

[C — 27033]

23 DECEMBRE 1992

Arrêté de l'Exécutif régional wallon portant fixation du statut administratif et pécuniaire du personnel de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi

L'Exécutif régional wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment les articles 6, § 1er, IX, et 87;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er;

Vu le décret de la Région wallonne du 16 décembre 1988 portant création de l'Office régional de l'Emploi;

Vu le décret de la Communauté française du 23 décembre 1988 portant attribution des missions de formation professionnelle à un organisme créé par la Région wallonne;